

## Sláttur: Samvirkar hugsanir / Cut: Collective thoughts

Suðurlandstváeringur / South Iceland Biennale

Norræna Húsið 19.11.2022

(In english below)

Laugardaginn 19. nóvember mun hópur myndlistarfólks, hönnuða, arkitekta, tónlistar- og fræðafólks koma saman í Norræna húsinu og bjóða upp á fjölbreytta dagskrá.

Þátttaka í viðburðinum er öllum opin.

Dagskráin hefst með göngu kl. 11.00 við inngang Norræna hússins og gestir eru hvattir til að klæða sig vel. Gangan veltir upp spurningum um staði og rými borgarlandslagsins og endar við Norræna húsið þar sem heit súpa verður í boði í rjóðri fyrir utan húsið.

Dagskráin heldur áfram kl. 13.30 í sal Norræna hússins. Málstofur og samræður beina sjónum að aðferðum lista og þverfaglegri nálgun listgreina til að mæta áskorunum framtíðar. Málefni eru fjölmörg: sjálfbærni, orkunýting, alþjóðavæðing, nýsköpun, hlýnun jarðar, misskipting valds og efnahags.

Boðið verður upp á léttar veitingar og hugvekjandi samræður um hlutverk og aðferðir lista til að mæta framtíðinni.

- |                      |   |
|----------------------|---|
| <b>11.00 – 13.00</b> | <b>Opin þátttökuganga frá Norræna Húsinu /<br/>Participatory walk from the Nordic House</b>             |
| <b>13.00 – 13.30</b> | <b>Súpa í rjóðrinu fyrir utan Norræna Húsið /<br/>Soup in the clearing next to the Nordic House</b>     |
| <b>13.30 – 14.00</b> | <b>Kynning á Suðurlandstváeringi /<br/>Introduction to the South Iceland Biennale<br/>Manifesto SIB</b> |
| <b>14.00 – 16.00</b> | <b>Þennsla - málstofa / Expansion - Symposium</b>   |
|                      | <b>Gestir með innlegg:</b>  |
|                      | <b>Johanna Seeleman, hönnuður</b>   |
|                      | <b>Marteinn Sindri Jónsson, heimspekingur</b>   |
|                      | <b>Gudrún Havsteen-Mikkelsen, hönnuður</b>  |
|                      | <b>Óskar Örn Arnórsson, arkitekt</b>  |
|                      | <b>Moderator: Garðar Eyjólfsson</b>   |
| <b>16.00 – 17.00</b> | <b>Salon og samræður / Salon and discussions</b>  |

Suðurlandstváeringur (South Iceland Biennale / SIB) er lifandi vettvangur lista sem skerpir sýn á tengsl fólks og náttúru á viðsjárverðum tímum. SIB þróar þverfaglega listviðburði í uppsveitum Suðurlands við hálandisbrúnina, þar sem menning og náttúra togast á. Viðburðirnir hverfast um að skapa þverfaglegt samtal listgreina og rými fyrir frjóar samræður og samvinnu. Að þessu sinni hefur sjónum verið beint að *umhyggju* fyrir samfélagi og umhverfi.

Bókverk um ferli tvíæringsins verður sýnt auk innsetninga sem endurspeгла meðal annars upplifun listafólksins af vinnustofum í Stóra-Klofa í Landsveit. Verkefnið sótti innblástur í hugmyndafræði og vinnuferla Magnúsar Pálssonar, Steinu Vasulka.

Verkefnið er styrkt af Myndlistarsjóði.

Verið öll velkomin til þátttöku á viðburðinum - ykkur að kostnaðarlausu. Raddir ykkar gefa verkefninu styrk til að taka næstu skref inn í framtíðina.

— —

EN

Cut: Collective Thought

South Iceland Biennale

The Nordic House 19.11.2022

On Saturday 19 November a group of artists, musicians, designers, architects and scholars will gather at the Nordic House to offer a varied program throughout the day.

Participation is open to all.

The program starts with a walk at 11:00 AM from the clearing by the entrance to the Nordic House and visitors are encouraged to dress according to the weather. The walk raises questions about places and spaces in the urban landscape and ends back at the Nordic House where hot soup will be on offer in the clearing.

The program continues at 1:30 PM in the auditorium of the Nordic House with an

introduction to the South Iceland Biennale. Symposium and discussions focus on the arts and how interdisciplinary approaches can meet the challenges of our time which are varied and numerous: sustainability, energy use, globalization, innovation, global warming, the imbalance of power and economy.

The symposium is concluded with light refreshments and informative discussions about the role and methods of art in meeting the future.

- 11.00 - 13.00**      **Opin þátttökuganga frá Norræna Húsinu /  
Participatory walk from the Nordic House**
- 13.00 - 13.30**      **Súpa í rjóðrinu fyrir utan Norræna Húsið /  
Soup in the clearing next to the Nordic House**
- 13.30 - 14.00**      **Kynning á Suðurlandstvíæringi /  
Introduction to the South Iceland Biennale  
Manifesto SIB**
- 14.00 - 16.00**      **Þennsla - málstofa / Expansion - Symposium**

**Gestir með innlegg:**

**Johanna Seeleman, hönnuður  
Marteinn Sindri Jónsson, heimspekingur  
Guðrún Havsteen-Mikkelsen, hönnuður  
Óskar Örn Arnórsson, arkitekt  
Moderator: Garðar Eyjólfsson**

- 16.00 - 17.00**      **Salon og samræður / Salon and discussions**

South Iceland Biennale (SIB) is a live-art venue for sharpening our focus on humanity's relationship to nature and the environment at a precarious time. SIB involves creating a platform involving the arts, design and architecture disciplines for multidisciplinary discussions on ways to meet the future. Annual events are held in the south of Iceland, at the edge of the highlands where culture and nature collide. Space is created for creative dialogue with focus on care to society, the environment, and the uncertainty that now confronts humanity.

The project is supported by Iceland Visual Arts Fund.

**Pátttakendur/participants:**

Aðalheiður L. Guðmundsdóttir  
Björk Hrafnisdóttir  
Freyja Reynisdóttir  
Garðar Eyjólfsson  
Giulia Fiocca  
Hlökk Þrastardóttir  
Lorenzo Romito  
Joe Keys  
Kolbeinn Hringur Bambus Einarsson  
Laufey Jakobsdóttir  
Marie Kraft  
María Dalberg  
Maríanna Dúfa Sævarsdóttir  
Martha Lyons Haywood  
Ósk Vilhjálmsdóttir  
Óskar Örn Arnórsson  
Pétur Eggertsson  
Ragnhildur von Weisshappel  
Sigrún Birgisdóttir  
Sigrún Hrólfsdóttir  
Silfrún Una Guðlaugsdóttir  
Silja Jónsdóttir  
Sólbjört Vera Ómarsdóttir  
Sólveig María Gunnarsdóttir  
Tara Njála Ingvarsdóttir  
Tinna Guðmundsdóttir  
Tinna Gunnarsdóttir  
Unnar Örn  
Vikram Pradhan  
Vilhjálmur Yngvi Hjálmarsson  
Þórunn Dís Halldórsdóttir  
Þráinn Hjálmarsson